

<p><b>учить – выучить</b> что? (to learn) + acc.</p> <p><b>учить – научить</b> кого? (to teach) + acc. что делать? + inf. (to teach how to do smth)</p>	<p><b>изучать – изучить</b> что? (to study, to learn) + acc.</p>	<p><b>учиться</b> где? + prep. как? + inf.</p> <p><b>учиться – научиться</b> что делать? + inf.</p>
<p>Я учу новые слова/ грамматическое правило/ текст песни.</p> <p>Папа учит дочь плавать.</p>	<p>Мы изучаем русский язык/ математику/физику и биологию.</p> <p>Я долго изучал этот документ/ ваш проект.</p>	<p>Она учится в университете. Я хорошо учусь. Я учусь танцевать/ водить машину.</p>
<p><b>учить</b> я учу ты учишь он учит мы учим вы учит они учат</p> <p>учил/учила/ учило/учили</p> <p><b>выучить</b> я выучу ты выучишь он выучит мы выучим вы выучите они выучат</p> <p>выучил/выучила/ выучило/выучили</p>	<p><b>изучать</b> я изучаю ты изучаешь он изучает мы изучаем вы изучаете они изучают</p> <p>изучал/изучала/ изучало/изучали</p> <p><b>изучить</b> я изучу ты изучишь он изучит мы изучим вы изучите они изучат</p> <p>изучил/изучила/ изучило/изучили</p>	<p><b>учиться</b> я учусь ты учишься он учится мы учимся вы учитесь они учатся</p> <p>учился/училась/ училось/учились</p> <p><b>научиться</b> я научусь ты научишься он научится мы научимся вы научитесь они научатся</p> <p>научился/научилась/ научилось/научились</p>

1. Прочитайте текст. Подберите заголовки о полиглотах из предыдущего задания к тексту.

- 1) \_\_\_\_\_ никогда не поздно.
- 2) \_\_\_\_\_ немецкий язык очень трудно.
- 3) Он \_\_\_\_\_ в университете 5 лет.
- 4) Они \_\_\_\_\_ биологию в школе.
- 5) В университете я \_\_\_\_\_ психологию.
- 6) – Что ты делаешь? – Я \_\_\_\_\_ исторические даты.
- 7) Где он \_\_\_\_\_?
- 8) \_\_\_\_\_ играть на гитаре трудно?
- 9) Андрей хорошо \_\_\_\_\_ в школе и поступил в медицинский университет.
- 10) Он мечтает \_\_\_\_\_ в Гарварде.
- 11) Как ты \_\_\_\_\_ новые слова?
- 12) Ты так хорошо рисуешь! Ты долго \_\_\_\_\_ рисовать?

2. Послушайте спор девушек и запишите аргументы для каждой стороны.

3. Интерактивная викторина «Такие разные языки!»

Маша	Чья позиция вам ближе?	Миша
_____		_____
_____		_____
_____		_____
_____		_____
_____		_____
_____		_____

4. Прочитайте текст. Заполните пропуски.

Прочитайте текст, заполните пропуски.

Кáто Ломб (1909–2003) – венгерская переводчица, полиглот, писательница, много лет работала синхронным переводчиком. Свободно говорила, читала и писала на

\_\_\_\_\_

(венгерский, русский, английский, французский, немецкий).

Неплохо говорила и понимала по-\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

(итальянский, испанский, японский, китайский, польский).

Со словарём читала ещё на \_\_\_\_\_ (6) языках: болгарском, датском, румынском, словацком, украинском, латыни. Интересно, что по образованию Като Ломб – физик и химик, и в школе она не увлекалась иностранными языками.



Кáто Ломб

#### Имя числительное

И.п.	П.п.
один	одном
два	двух
три	трёх
четыре	четырёх
пять	пяти
шесть	шести
семь	...
восемь	восьми
девять	...
десять	...

**5. Вставьте подходящий по смыслу глагол.**

- 1) Твой друг ..... в Берлинском Университете на факультете менеджмента, он ..... экономику и рыночные стратегии.
- 2) Как ты ..... в школе, когда был маленьким?
- 3) Вы ..... или работаете?
- 4) В университете я ..... на биологическом факультете, ..... биологию, анатомию и медицину.
- 5) Она ..... водить машину в 1990 году, в 20 лет.
- 6) Твоя бабушка ..... английские стихи и грамматику в школе?
- 7) Друг ..... меня кататься на коньках.
- 8) Я ..... новые правила каждый день.
- 9) Ты постоянно попадаешь в проблемные ситуации: жизнь ничему тебя не .....
- 10) Мой папа ..... в академии с 1980 по 1985 год, затем он поступил в аспирантуру и начал ..... технологию производства.

**6. Прочитайте высказывания, отметьте с какими вы согласны? Почему?**

*«Сейчас знание языков особенно важно. На земле трудно жить без понимания друг друга, без встреч и без знания различных культур. Чтобы понимать друг друга, мы должны знать языки».*

..... **Като Ломб**

*Выучить язык, особенно европейский, нетрудно: нужно только время. Стыдно читать Шекспира в переводе, если хочешь понять его, потому что его, как великого национального поэта, невозможно перевести на другой язык.*

..... **Александр Грибоедов, (1795–1829)**

Российский дипломат, поэт, композитор, знал больше 10 языков

*«Легче разбить (победить. – Прим. автора) десять французских армий, чем понять разницу между глаголами совершенного и несовершенного вида».*

..... **Отто фон Бисмарк, (1815–1898)**

Первый канцлер Германии. 3 года жил в России, изучал русский язык

*«Если вы говорите с человеком на языке, который он понимает, вы обращаетесь к его уму. Если вы говорите с ним на его родном языке, вы обращаетесь к его сердцу».*

..... **Нельсон Мандела, (1918–2013)**

Южноафриканский государственный деятель, первый президент ЮАР

*«Человек стоит столько, сколько знает языков».*

..... **Итальянская пословица**

7. Вставьте слова в нужной форме.



Заполните пропуски в тексте.

Лев Толстой говорил на

- 1 \_\_\_\_\_,
- 2 \_\_\_\_\_,
- 3 \_\_\_\_\_,
- 4 \_\_\_\_\_,
- 5 \_\_\_\_\_.



## ДОМАШНЯЯ РАБОТА

- 11) На биологическом факультете трудно .....: врачам всё время нужно повышать квалификацию и ..... новые предметы.
- 12) Я ..... мою дочь говорить по-английски.
- 13) Ты уже ..... стихи?
- 14) Моя мама – филолог, она ..... поэзию Пушкина.
- 15) У нас в фирме всех новых работников ..... правилам безопасности.
- 16) Ты же живёшь один: ..... готовить! (imperativo)
- 17) К завтрашнему дню нам нужно ..... текст песни Цоя «Звезда по имени Солнце».
- 18) Она мечтает ..... играть на гитаре.
- 19) Папа ..... ребенка плавать.
- 20) В детстве ты быстро ..... ездить на велосипеде.
- 21) Твоя сестра ..... химию в школе?



## 2. Прочитайте факты, какой удивил вас больше всего?

### Интересные факты о языках мира

Всего на земле существует около 7000 языков (и 40 тыс. диалектов). Это при учете того, что в мире всего 252 страны. Но и это еще не столь удивительно. Из 7 тысяч языков более 800 принадлежат жителям Папуа – Новой Гвинеи.

Интересен факт, что почти 40% близнецов пользуются различными формами своего собственного языка.

Существует такое понятие, как плановый язык. Это международный искусственный язык, созданный для общения. Самый распространенный искусственный язык был создан в 1887 году варшавским окулистом Лазарем Марковичем Заменгофом, у которого был псевдоним Эсперанто («Надеющийся»). Язык так и называли: Эсперанто.

Популярное американское слово «босс» происходит от японского «командир отделения». Этот термин впервые начали употреблять в середине прошлого века, когда Япония переживала американскую оккупацию.

Языки мира порой удивляют своей образностью. Например, всем нам известный значок @ у нас называется «собачкой». Но этот же символ на иврите называется «штрудель», а в чешском и словацком языке — «сельдь под маринадом». Хотя чаще всего значок @ в мире называют «обезьянка».

В 1977 году в космос были запущены зонды «Вояджер-1» и «Вояджер-2». К ним были прикреплены приветствия инопланетянам на 55 языках народов нашей планеты.

Если бы вас спросили, какой язык самый сложный в мире, чтобы вы сказали? Китайский или японский? А может корейский? Ан нет! Самым сложным, согласно Книге рекордов Гиннеса, считается абазинский язык. На нем разговаривают в Карачаево-Черкесии.

